vivre à Épône
ma ville, ma vie

allons, ENFANTS de l'établi

UN MOULIN ET DES COMPAGNONS

RENCONTRE P. 16

LE MAGAZINE DE LA VILLE D'ÉPÔNE

N°207 novembre-décembre 2012

CONTINUER À AVANCER

GÉRARD RASPAUD,
MAIRE D'ÉPÔNE

Bien court été qui n'a même pas pris la peine d'être un peu indien cette année. Gageons que 2013 soit meilleure. Dans ces conditions, il est difficile de ne pas se laisser aspirer par le siphon du pessimisme ambiant et des mauvaises nouvelles, mais nous résistons.

Les politiques économiques et fiscales qui sont mises en chantier actuellement sont tellement nombreuses et compliquées qu'il est de plus en plus difficile de s'y retrouver. Alors que tous et toutes promettent des simplifications de la fiscalité, nous ne constatons que des empilements de lois, de décrets et de règles dont l'objectif final est d'essayer, sans succès jusqu'à présent, de combler le puits sans fond que représentent les déficits publics. Les premiers résultats obtenus sont très rapidement constatés par les citoyens puisqu'ils se traduisent immédiatement par une compression de leur revenu ou bien une augmentation de leurs charges.

Les municipalités sont d'ailleurs soumises aux mêmes réflexions dans la mesure où la réforme des territorialités engagée par le précédent gouvernement est restée inachevée, laissant les contours de la fiscalité des collectivités locales encore floues. Il est alors compliqué de lancer des projets d'envergure quand on n'a pas encore la certitude de ses propres recettes.

Néanmoins, comme vous avez pu le constater, nous ne sommes pas restés les bras ballants en attendant des jours meilleurs et nous avons engagé d'importants travaux de réfection de voirie ainsi qu'un sérieux coup de remise en état au sein des écoles et des restaurants scolaires. La révision du PLU a également été lancée. Rassurez vous, son objectif est bien de maitriser la croissance d'Epône en lui gardant son caractère rural et en conservant le plus de surfaces agricoles possible. Objectif : maintenir le nombre d'habitants. Si rien n'est fait, comme le préconisent certains, l'évaporation naturelle de la population due notamment à l'éloignement des enfants dès la fin de leurs études, perdurera et le nombre d'Epônois diminuera inexorablement. Il n'est pas question et il n'a jamais été question de développer sans contrôle les surfaces constructibles dans notre commune.

« Ne me dites pas que ce problème est difficile. S'il n'était pas difficile, ce ne serait pas un problème. »
— Maréchal Foch

D'ailleurs, début 2013 les premières visites liées au nouveau recensement commenceront, nous aurons alors des chiffres encore plus précis que nous vous communiquerons.

Maintenant, nous vous donnons rendez-vous au marché de Noël organisé par l'association des commerçants, avec le soutien de la municipalité. Cette année, il aura lieu les 8 et 9 décembre. Prenez date!

4 ma ville

DOSSIERS
TAMY, P.4
SCOLAIRE, P.6
INFOS, P.11
LE ZAPPING, P.14

16 ma vie

REPORTAGE P.16
LA VIE ÉCO, P.19
ASSOCIATIONS, P.22
LA CAMY, P.21

SUPPLÉMENT À DÉTACHER
l'agenda

MÉMO, P.24
LA TRIBUNE DE L'OPPOSITION, P.26

REMARQUES, SUGGESTIONS, COUPS DE GUEULE : PRENEZ LA PAROLE

Dépôt légal : 1975
Directeur de la publication : Gérard Raspaud
Co-directeur de la publication : Gilles Vasse
Rédactrice en chef : Brigitte Debord
Rédaction : Charles-Henri Labedan et Brigitte Debord
Photos : services municipaux, 123RF, Philippe Dureuil
Conception : Bertrand Grousset
Mise en page : Bertrand Grousset, Charles-Henri Labédan
Impression : Imprimerie Wauquier
Tirage : 3400 exemplaires

HAUT DÉBIT ?

« Je suis une habitante d'Epône qui habite allée des maraîchers. J'aimerai savoir pourquoi nous n'avons qu'un petit débit internet alors que le bas de notre ville est en haut débit ? Ne vous serait-il pas possible de faire le nécessaire pour que dans notre quartier il en soit de même ? Cela serait merveilleux… Renseignements pris auprès des opérateurs, c'est à la mairie que l'on doit s'adresser pour faire effectuer les travaux.

Sur Epône, pour le moment, nous sommes tributaires du central France Telecom le plus proche qui se situe à Aubergenville.
Ensuite, en fonction de notre position dans la commune, nous sommes plus ou moins bien lotis.

Dans le bourg, les débits peuvent aller jusqu'à plusieurs mégaoctets, mais à Velannes, par exemple, le débit ne dépasse pas le mégaoctet car ce hameau est en bout de ligne.

Pour votre cas particulier, avez-vous fait le test du débit possible grâce aux tests disponibles sur Internet ? D'après celui que j'ai effectué, vous auriez droit à une fourchette variant de 2 à 3,5 mégaoctets en fonction des opérateurs.

Quelles sont les solutions?
— La plus rapide serait que l'opérateur historique mette en place une infrastructure plus proche d'Epône qui nous permettrait de multiplier par 3 à 4 nos débits. Je ne sais pas s'il y a actuellement un plan d'extension en cours.
— La deuxième solution est la mise en place du très haut débit sur la commune. Il existe actuellement un schéma directeur au niveau des Yvelines qui prévoit, pour tout le département, le haut débit d'ici 2020. Mais pour le moment, nous en sommes au niveau des définitions au sein du Conseil Général.
Philippe de Laulanié, 1er maire adjoint.

NUISANCES

« C'est maintenant pratiquement tous les soirs que nous avons droit à plusieurs véhicules stationnés devant chez nous. Chaque matin nous découvrons en outre, les détritus laissés sur place par les jeunes. Pourriez-vous vraiment vous pencher sur notre problème ?

Nous avons bien pris connaissance de votre message et intervenons auprès de la police Nationale pour lui demander d'effectuer des rondes plus soutenues. Cependant, en cas de réelles infractions ou de troubles à l'ordre public, n'hésitez pas à faire sur le champ appel à la police nationale en composant le «17».

C'est encore le moyen le plus efficace car la police peut alors intervenir de suite, alors que lors de rondes, il se peut que les fauteurs de troubles ne soient pas présents.
Gilles Vasse, 2ème maire adjoint

ADRESSEZ VOS COURRIERS OU E-MAILS AU SERVICE COMMUNICATION brigitte.debord@epone.fr.

Présentation du service TAMY aux Epônois par les personnels de la CAMY, samedi 15 septembre lors du marché hebdomadaire.

TAMY fait un tabac

Lancé en 2005 par la Camy, quand la communauté d'agglo ne comptait alors que 12 communes, soit 83 000 habitants, le service de transport à la demande «Tamy» ne cesse de s'adapter à l'évolution du territoire.

Conséquence de l'extension du périmètre communautaire le 1er janvier dernier, la Camy vient d'étendre aujourd'hui son offre de prestation à 24 communes. **Epône est de celles-là.** Au total plus de 100 000 habitants bénéficient donc, dorénavant, d'un service accessible à tous pour le prix d'un ticket de bus. Quel que soit le trajet effectué à l'intérieur de l'agglo, un seul tarif en effet: 1,90€.

Ce mode de transport «en cabotage» qui ne se met en œuvre qu'à la demande des usagers, complète le service de transport urbain pendant les heures creuses et facilite la mobilité des habitants des communes rurales et périurbaines de la communauté d'agglomération.

De façon générale, le TAD* qui revêt des formes différentes selon les villes et les intercommunalités, connait partout un grand succès. Tamy n'échappe pas à la règle. La preuve? En recherche permanente d'optimisation, la Camy et Flexcité ont lancé de février à avril 2012, une enquête de satisfaction auprès de tous ceux qui utilisent le service depuis un certain temps déjà.

Les résultats ressemblent fort à un plébiscite. Quelques chiffres : 98,60% des usagers sont satisfaits dont 55% très satisfaits! Pas mal non?

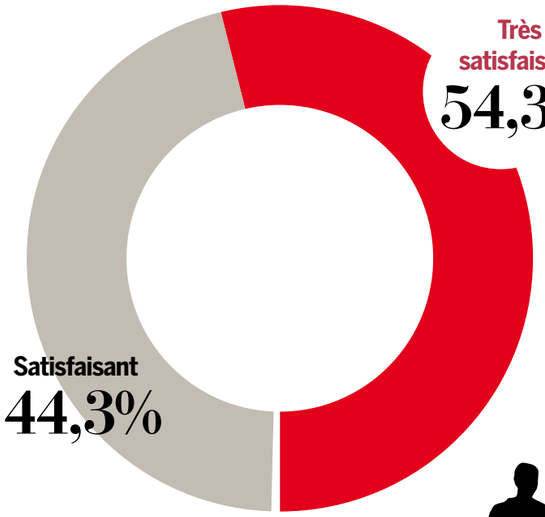
UN MOYEN DE TRANSPORT DESTINÉ AUSSI AUX JEUNES

Si la majorité des clients de Tamy ont entre 46 et plus de 65 ans et sont principalement des femmes, il est important de rappeler que ce mode de transport s'adresse à toutes les générations.

L'enquête démontre en effet que Tamy intéresse également les jeunes qui doivent se rendre en ville pour pratiquer, par exemple, une activité de loisirs. Ainsi, 14% des clients Tamy ont moins de 18 ans, 10% entre 26 et 45 ans et 7% entre 18 et 25 ans.

** Transport à la demande*

En général, comment jugez-vous le service rendu par Tamy ?



Votre âge ?

Moins de 18 ans	13,5 %
Entre 18 et 25 ans	6,8 %
Entre 26 et 45 ans	9,5 %
Entre 46 et 65 ans	20,3 %
Plus de 65 ans	50 %

Vous êtes...

... un homme 23,7%

... une femme 76,3%

TAMY MODE D'EMPLOI

Vous souhaitez l'utiliser? Rien de plus simple! Il vous suffit de remplir le formulaire d'inscription disponible sur le site internet de la CAMY ou à l'accueil de la mairie. La demande doit être effectuée au moins 1 heure avant votre départ qui s'effectue à la station la plus proche de chez vous. Pour les personnes à mobilité réduite, TAMY dispose d'un véhicule adapté à leurs besoins. Le service fonctionne du lundi au samedi, de 9 à 18 heures (sauf les jours fériés).

Pour toute information supplémentaire appelez le 0 810 110 610 ou tamy@camy-info.fr

Arrêts TAMY dans la Ville : Mairie, Allée de Pinceloup, Avenue d'Épône, Le Château, Le Fourneau, Bout du Monde, Les Biches, Brouillard, Le Dolmen, Chemin Neuf,Canada, Écoles, Carrefour, Saint-Martin, Bois de l'Aulne, Bergerie, La Falaise, Bd de Bruxelles, Le Poteau, Émile Sergent, Maréchal Juin, Gare, Moulin à vent, Bd de la Paix.

Roulez jeunesse !

Après une rentrée dans les clous, ça bouge, ça bouge du côté de l'Education-Jeunesse! Avec un Conseil Municipal d'Enfants à fond sur des projets citoyens, le Camion des mots qui commence son tour de France par Epône, la mise en place pour la première fois d'un séjour de ski pour nos jeunes et un Espace ado complètement réhabilité qui fait une jolie place à un nouveau venu, le Point d'Information Jeunesse, Epône maintient un rythme soutenu pour accompagner toujours mieux les familles et leurs enfants.

TOUT SCHUSS

Après avoir goûté en avril aux joies des lacs de la forêt d'Orient et en juillet à celles du char à voile à Colleville-sur-mer, l'Espace Ados met le cap sur les reliefs accidentés du Jura pour les vacances d'hiver, destination Métabief Mont d'Or.

Destiné aux jeunes de 11 à 17 ans, le séjour se déroulera du 2 au 9 mars prochain à Longevilles, une des six stations de ski de Metabief. Au programme : ski alpin, ski de fond, randonnées en raquettes, construction d'igloos, initiation au biathlon et ski jöring. Né dans les pays nordiques, cette discipline consiste à tracter par un chien, un cheval ou un véhicule à moteur, une personne chaussée de skis.

Côté équipe d'encadrement, en plus du directeur et deux animateurs de la Ville qui les suivront toute la journée, les 19 jeunes participants seront épaulés par des moniteurs diplômés lors de ces activités. Hébergés dans des chambres de quatre lits, l'accent sera mis sur la qualité de la restauration qui comportera beaucoup de spécialités locales.

Le coût du séjour? En fonction du quotient familial, il oscille pour les Epônois entre 170 et 341 €. Les familles extra-muros devront quant à elles débourser 683€.

Renseignements et/ou inscriptions auprès d'Amélie Battistel, directrice de l'Accueil de loisirs : 01 30 91 08 70 en semaine (sauf le lundi et le vendredi après-midi) ainsi que le samedi matin de 9h à 12h ou directement sur place à l'Accueil, rue du Pavé.

A fond la Caisse !

Les Caisses des écoles ont été créées en 1867 avec pour objectif de faciliter la fréquentation des écoles publiques aux enfants issus d'un milieu défavorisé. Désormais obligatoires, les activités qui leurs sont confiées se sont diversifiées. Ainsi, achats de fournitures scolaires et de petit matériel, dictionnaires pour les futurs élèves de 6ème, subvention aux coopératives scolaires, financement de sorties, de spectacles de Noël, d'activités sportives (natation), de classes transplantées figurent dans la liste de dépenses courantes de la Caisse d'Epône, qui voit son budget alimenté par la subvention de la commune, les dons et les cotisations des adhérents.
Etablissement public autonome, la Caisse des écoles se compose de membres de droit (le maire, président ; l'inspecteur de l'Éducation nationale ; un membre désigné par le préfet ; six conseillers municipaux) et de membres sociétaires : six personnes élues par les adhérents. Vous souhaitez faire partie de ces derniers ? Toute personne à jour de sa cotisation peut présenter sa candidature pour être membre du conseil d'administration. Les élections ont lieu au cours de l'assemblée générale annuelle. Les candidats qui recueillent le plus grand nombre de voix à l'issue d'un scrutin uninominal à un tour sont élus pour trois ans et rééligibles à la fin de leur mandat.
Un appel à cotisation aura lieu à partir du 12 novembre. Des bulletins d'adhésion vous parviendront par le biais des écoles, puis les nouveaux membres sociétaires seront choisis lors de l'assemblée générale du mois de décembre.

EN SOCIÉTÉ, L'ACCUEIL FAIT L'OIE

Le 24 novembre prochain, l'Accueil de loisirs se transforme en ludothèque géante, de 10 à 18h ! Faisant écho à la journée nationale du jeu de société, la structure proposera à petits et grands (pas de limite d'âge) un éventail de jeux tous plus fous les uns que les autres : jungle speed, halli-galli, la guerre des moutons, loup-garou... Un événement qui devrait attirer une ribambelle de joueurs invétérés. Qui sera le meilleur ?

L'Accueil sera fermé exceptionnellement les lundis 24 et 31 décembre 2012.

CAMION DES MOTS

"*Trouvez l'adjectif qualificatif dans cette phrase », « Dans quel mot de cette liste, retrouve-t-on la sonorité « j» de « jaune» ?»*… Dans *le camion des mots*, structure pédagogique itinérante qui commence sa tournée par Epône avant de sillonner tout le pays, ça ne rigole pas: le jeu qu'il propose aux élèves de CE2, CM1, CM2 et qui tourne autour de la langue française (vocabulaire, grammaire, conjugaison…) n'est pas aussi facile qu'il y parait! Ah bien sûr, les questions posées semblent simples, mais attention, quand le chrono commence à égrener secondes et minutes, il y a le feu au lac pour répondre vite et bien.

Qu'on se le dise : à l'issue de sa longue tournée dans tout l'Hexagone, le camion des mots décernera un prix à la meilleure équipe de chaque niveau avec de surcroit une invitation pour visiter un haut lieu de la République: Sénat, Assemblée nationale, Palais de l'Elysée, Conseil constitutionnel… L'enjeu dynamise nos jeunes participants et, ces 24 et 25 septembre, devant les 10 écrans d'ordinateurs sur lesquels défilent encore et encore toutes sortes de questions, par équipe de deux, on phosphore à fond.

"Voilà qui permet aux élèves d'attaquer la rentrée de façon ludique"

Mme Martinez, responsable du service scolaire, et Mme Decker, adjointe, se félicitent de la réussite de l'événement : « *Aujourd'hui* "le camion des mots", *puis l'an prochain la participation à l'émission portant sur les sciences* "C'est pas sorcier"» *voilà qui permet aux élèves d'attaquer la rentrée de façon ludique*».

Retour d'expérience à la clé, ce coup double financé par la Caisse des écoles enchante les enfants, qu'ils aient un faible pour les sciences ou le français.

PETITES NEWS DU CME

Depuis les élections tenues en mars dernier, le Conseil Municipal d'Enfants (CME) s'est activé. Derniers exemples en date : une rencontre intergénérationnelle (balade de l'amitié puis goûter) avec les Cytises et un spectacle sur le thème « Grandir » avec le théâtre Berlingot. Epaulée par Charly Estève, que vous pouvez joindre au 01 30 91 08 70, la jeune assemblée est bien décidée à s'investir dans la vie de la cité. Affaire à suivre.

TRAVAUX

Petit tour des dernières réalisations

Mettant à profit la fermeture d'un certain nombre d'équipements municipaux pendant l'été, les travaux d'entretien des bâtiments ont été poursuivis et menés bon train par les agents des Services techniques. Le point sur ces réalisations.

DANS LES ÉCOLES

A Pasteur, la Fontaine et Blaise Pascal, deux classes ont été, dans chacun de ces établissements, entièrement réhabilitées :

— mise en conformité de l'électricité et amélioration de l'éclairage,
— installation de faux plafonds pour une meilleure acoustique,
— construction d'une réserve servant à entreposer le matériel pédagogique à Blaise Pascal et à Pasteur

Aux Lavandes, après la remise en peinture des sanitaires qui avait été effectuée au printemps, ce fut, pendant les grandes vacances, le tour du réfectoire. L'électricité a été refaite conformément aux nouvelles normes, une alarme incendie et un mécanisme de coupure d'urgence électrique ont été installés.

A la cantine de la Garenne, la réfection de la toiture vient de se terminer et le faux plafond qui avait été détérioré par des fuites d'eau a été remplacé.

DANS LES STRUCTURES JEUNESSE

Suite et fin des travaux à l'Espace ados: peintures, cloisons, doublage, installation d'un plan de travail dans la cuisine, d'une alarme et d'un chauffage, remplacement de la porte d'accueil.

C'est en outre dans une partie de ce local complètement réhabilité que les Services techniques ont procédé à l'aménagement d'un espace spécifique pour le PIJ en effectuant, là encore, des travaux d'électricité, de peinture et de menuiserie.

DANS LES ÉQUIPEMENTS CULTURELS

Au Centre culturel, les travaux les plus importants concernent sans conteste la salle de danse puisqu'on y a posé un parquet sportif, changé les huisseries extérieures et rafraichi les peintures.

A noter par ailleurs : la réfection du terrasson du hall d'accueil et l'installation de chauffage.

Quant à la bibliothèque, les nouvelles couleurs de la cage d'escalier cartonnent.

CÔTÉ SPORT

Après une remise aux normes de l'assainissement, une allée gravillonnée a été créée au stade des Aulnes . Un club house y a également été construit, tandis que celui du tennis club a fait l'objet d'une réfection totale.

en bref

DÉZONAGE DE LA CARTE NAVIGO LE WEEK-END

Quel que soit le tarif de votre abonnement à la carte Navigo, vous pouvez dorénavant, depuis le 1er septembre, voyager le week-end sur l'ensemble du réseau des transports en commun dans toute l'Ile-de-France. Cette mesure, mise en place par le Conseil Régional, est une étape qui devrait, à terme, conduire à un tarif unique du Pass, calé pour tous sur celui de la zone 2 (62,90 €). Un autre pas en avant doit être franchi en janvier 2013. En effet, le complément de parcours, très attendu par les usagers, permettra à un voyageur de dépasser la limite de ses zones d'abonnement en ne payant que la partie supplémentaire et non tout le trajet.

MAÎTRISE D'ŒUVRE URBAINE ET SOCIALE (MOUS) SEINE ET MAULDRE :

NON À L'HABITAT INDIGNE & INSALUBRE

Depuis mai 2012, 9 communes situées sur le territoire du Confluent de la Seine et de la Mauldre se sont unies pour mettre en place un dispositif opérationnel commun concernant l'amélioration des logements et des conditions d'habitat de leur territoire. Il s'agit de Bouafle, Epône, Flins sur Seine, Hardricourt, Juziers, Maule, Mézières sur Seine, Mézy sur Seine et Nézel.

Soutenu par le Conseil Général et l'Agence Nationale de l'Habitat, ce dispositif mis en place pour 3 ans et baptisé MOUS Seine et Mauldre vise en priorité à lutter contre l'habitat indigne et insalubre. Il a également pour objectif de remettre sur le marché locatif des logements vacants après leur réhabilitation. La mise en œuvre est assurée par l'opérateur PACT Yvelines, (association loi de 1901) expert des questions d'amélioration de l'habitat depuis 30 ans dans le département des Yvelines.

Locataire ou propriétaire d'un logement (voire de locaux vacants) qui nécessite de lourds travaux, n'hésitez pas à prendre contact avec PACT Yvelines. En fonction de votre situation et des problématiques touchant la réhabilitation des locaux, le PACT étudiera votre projet sur les plans technique, juridique, administratif et financier et recherchera en votre nom toutes les solutions adaptées et subventions mobilisables.

PACT Yvelines peut aussi vous accompagner dans vos projets si vous souhaitez adapter votre logement au handicap/vieillissement ou améliorer ses performances thermiques.

Contact : Michael Botte, chargé d'Etude et d'Opérations, PACT Yvelines
Tél. 01 39 07 82 55
06 62 98 01 87
michael.botte@pact78.org

en bref

BIENVENUE

Bienvenue à Sébastien Crozat, le nouveau gardien de la Résidence des Cytises, ainsi qu'à Gilles Troulet, professeur de théâtre, qui ont pris leurs fonctions récemment.

SENIORS: DE DÉLICIEUX RENDEZ-VOUS AU PIED DE LA CHEMINÉE

Plusieurs rendez-vous proposés aux seniors par le CCAS sont comme des cadeaux posés au pied de la cheminée en cette fin d'année. Ainsi en est-il du goûter de Noël qui aura lieu à la Résidence des Cytises le mercredi 19 décembre à 14h30. Un moment de chaleur pour un mois traditionnellement froid, la Ville devait bien cela à ses aînés. A noter aussi dans les agendas: la distribution de colis garnis de douceurs qui aura lieu le lundi 17 décembre (de 9h à 13h puis de 13h30 à 17h) à la mairie annexe d'Elisabethville et à la Résidence des Cytises, ainsi que le mercredi 19 décembre, uniquement aux Cytises (de 9h à 12h, puis après le goûter).

Joyeuses fêtes !

MALLE À MAGS

Le saviez-vous ? La bibli, c'est bien sûr un fond d'ouvrages important à la disposition de tous les lecteurs, mais aussi un point presse où vous trouverez de nombreux titres pour petits et grands, qu'il s'agisse d'hebdos ou de mensuels ! Rayon enfants: I love english for Kids, Science et vie junior, Le petit Leonard, Okapi, Astrapi, Geo Ado, Wapiti, Mon premier j'aime lire, J'aime lire, Histoires vraies.

Côté adultes : Top santé, Elle à table, Première, Jardin facile, Art et décoration, Psychologies magazine, Geo, L'express, Saveurs, Historia, Notre temps, Marie-Claire, Lire, Auto-moto, Mieux Voir.

COMMUNIQUÉ DE LA CNAV AUX RETRAITÉS

Chaque début d'année, la Cnav indique par courrier à ses 3 millions de retraités d'Île-de-France, la somme devant figurer sur leur déclaration de revenus pré-remplie.

Or, régulièrement, plus de 60 000 courriers reviennent avec la mention « N'habite pas à l'adresse indiquée ».

Les personnes qui ont oublié de communiquer leur nouvelle adresse et qui souhaitent vérifier le montant figurant sur leur déclaration de revenus sont alors contraintes de téléphoner à la Cnav au dernier moment. Pour éviter cette situation d'urgence, les retraités doivent signaler leur changement de domicile au plus tard le 15 décembre. Comment faire ?

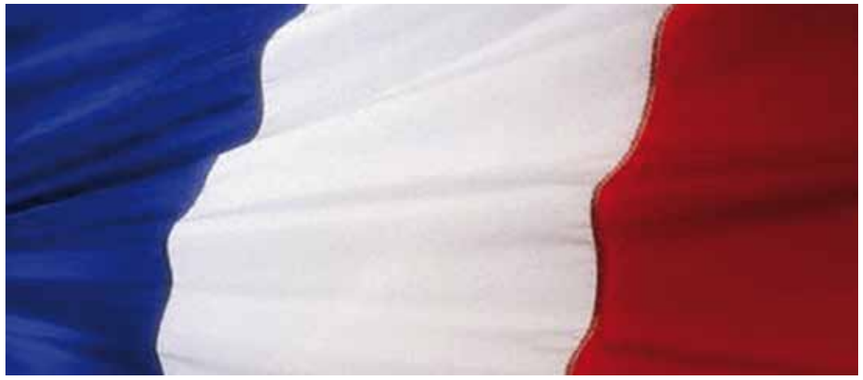
Les retraités ont la possibilité de signaler leur changement d'adresse :

– soit par internet, en se connectant à www.lassuranceretraite.fr, Espace « Retraités », rubriques « Paiement de la retraite », « Comment signaler un changement ? » puis cliquer sur le lien mon.service-public ;

– soit par courrier postal, en écrivant à Cnav Ð 75951 Paris Cedex 19 (le retraité doit préciser son numéro de sécurité sociale) ;

– soit par téléphone, en composant le 39 60 (prix d'un appel local depuis un poste fixe. Depuis une box, un mobile ou l'étranger, composez le 09 71 10 39 60).

Inscription sur les listes électorales



Les inscriptions sur les listes électorales peuvent être effectuées en mairie jusqu'au 31 décembre 2012. Si les intéressés ne peuvent pas se présenter eux-mêmes, ils ont la possibilité d'adresser leur demande par correspondance, à l'aide du formulaire prévu à cet effet et disponible en mairie, ou la faire présenter par un tiers dûment mandaté. Les inscriptions déposées en 2012 et retenues par la commission administrative, permettront de voter à compter du 1er mars 2013.

Les jeunes de nationalité française qui auront 18 ans au plus tard le 28 février 2013, doivent prendre contact avec leur mairie, au plus tard le 31 décembre 2012 (s'ils n'ont pas été informés par celle-ci de leur inscription d'office).

ATTENTION ! Les électeurs ayant changé de domicile à l'intérieur de la commune sont invités à indiquer leur nouvelle adresse à la mairie, pour permettre leur inscription sur la liste du bureau de vote auquel ils doivent désormais être rattachés, au plus tard le 31 décembre 2012. A défaut, l'électeur s'expose à être radié de la liste électorale en question. Les électeurs déjà inscrits sur une liste électorale n'ont aucune formalité à accomplir s'ils n'ont pas changé de domicile.

RAPPEL Pour se faire inscrire sur les listes électorales, tout demandeur doit fournir la preuve de sa nationalité, de son identité et de son attache avec la commune :

— la preuve de la nationalité et de l'identité s'établit par la présentation de la carte d'identité ou du passeport en cours de validité, ou dont la validité a expiré dans l'année précédant le dépôt de demande d'inscription.

— l'attache avec la commune s'établit par tout moyen qui justifie le domicile réel, (avis d'imposition, quittances de loyer, d'eau, de gaz ou d'électricité, etc…).

Le droit à l'inscription au titre de contribuable s'établit par la production d'un certificat du service des impôts ou, à défaut, des avis d'imposition des cinq années en cause.

CHERCHE AGENTS RECENSEURS

Dans le cadre du prochain recensement qui se déroulera du 17 janvier au 16 février prochain, la Ville recrute des agents chargés de collecter les informations utiles à cette opération. Les agents recenseurs sélectionnés seront formés par l'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques mais rémunérés par la commune. Ils bénéficieront d'une formation également rémunérée de deux demi-journées prévues début janvier 2013.

Qualités requises pour remplir cette mission: niveau d'études suffisant et bon relationnel, neutralité et discrétion, ordre et méthode, disponibilité et ténacité. Ils devront en outre veiller à la stricte confidentialité des données qu'ils collecteront. Toute personne intéressée devra faire parvenir en mairie un curriculum vitæ accompagné d'une lettre manuscrite avant le vendredi 23 novembre 2012.
Rappel : les agents recenseurs ne pourront pas prendre de congé pendant la période de recensement.

Interlocuteur :
Mme PARY Mairie d'Epône
au 01 30 95 05 05
(cellule recensement)

LE ZAPPING

Gîte électrique

M. et Mme Degorre, les propriétaires du gîte situé rue Roulette, ont inauguré une borne qui permet de recharger les voitures électriques. Parmi les personnalités présentes, Madame Sophie Primas, sénatrice, des membres d'ABC, le club d'entrepreneurs épônois, et des élus de la ville.

TAMY

Roadshow lors d'un marché hebdomadaire pour lancer le TAMY sur le territoire d'Epône. Ce samedi 15 septembre en effet, des personnels de la CAMY était présents place de l'Église, pour présenter un système de transport qui risque fort de révolutionner les pratiques de déplacement des habitants.

Forum des associations

Beaucoup d'épônois ce jour-là salle du Bout du Monde. Le visiteur à la recherche d'une assos sportive, culturelle, musicale... avait de quoi faire ce samedi 8 septembre, lors du traditionnel forum des associations.

LIVRES...

A l'honneur de cette manifestation, qui avait lieu le vendredi 28 septembre aux Cytises : la Volga. Le fleuve russe fut l'occasion d'évoquer quelques ouvrages de ce pays immense et fascinant, mais également ses coutumes vestimentaires et ses traditions.

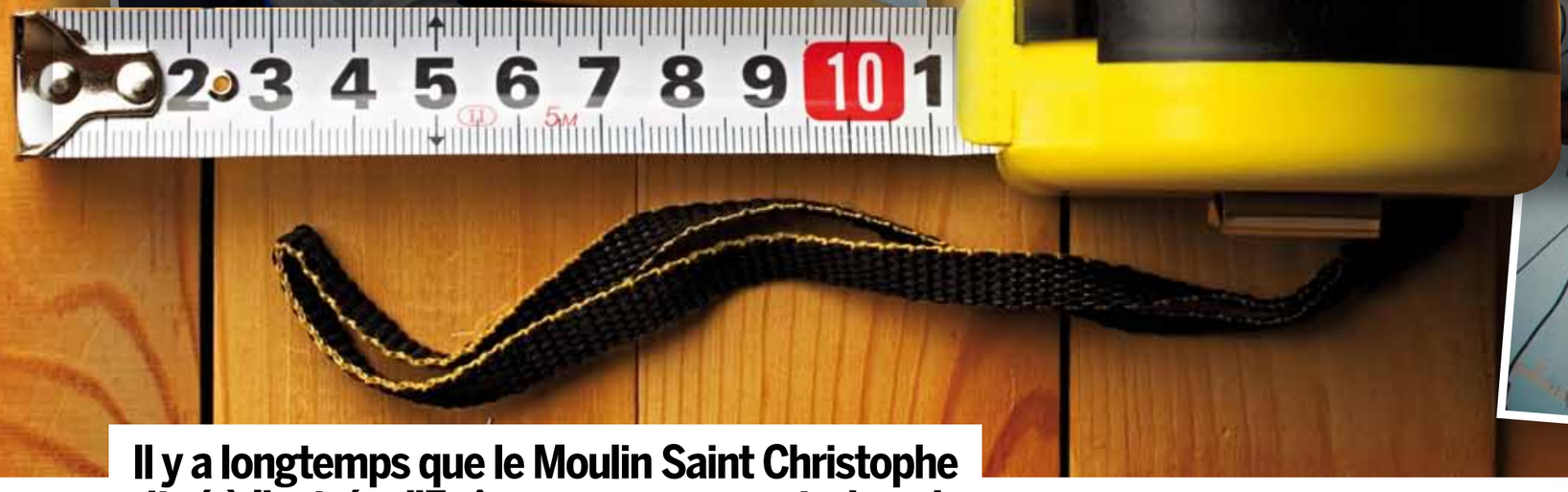
...ET PEINTURES

Une journée de la peinture a eu lieu dans le Parc du Château le samedi 22 septembre. Une quinzaine d'artistes ont réalisé des œuvres à l'huile, acrylique, pastel, aquarelle.
Bravo à Micheline Sanson, qui a remporté le 1er prix avec sa toile à l'acrylique, ainsi qu'à Christian Nieto, second prix.

Commémoration

La date anniversaire de la libération d'Epône a donné lieu à un hommage émouvant au Parc du Château, en compagnie des anciens combattants, du maire de Mézières, M. Blévin, et de M. Vasse, adjoint au Maire de la Ville.

JEAN, QUENTIN, PAULINE et tous les autres



Il y a longtemps que le Moulin Saint Christophe situé à l'entrée d'Epône, un peu en contrebas de la route, ne fabrique plus son fameux chocolat. Encore que, question excellence…

La grande bâtisse aux fenêtres peintes en bleu qui ne propose au regard du passant qu'une façade un peu austère, n'est pas autant assoupie qu'il y parait. C'est même tout le contraire ! Depuis que les Compagnons du devoir ont investi les lieux dans les années 70, elle déborde de vie et a retrouvé une belle jeunesse, comme tous les autres bâtiments de cette propriété verdoyante traversée par la Mauldre à la capacité d'hébergement dorénavant insuffisante, puisqu'il a fallu trouver, pour faire face aux besoins, 13 lits supplémentaires dans le bourg, 15 à Cergy et 14 à Trappes.

De la jeunesse? C'est rien de le dire! En formation CFA ou en situation professionnelle dans le cadre du Tour de France, ceux qui habitent là, une centaine au quotidien, ont entre 16 et 25 ans. Mais il y a plus. Côté valeurs en effet, la grande famille des Compagnons du devoir qui compte en son sein plusieurs confréries, telle l'Association Ouvrière des Compagnons du Devoir du Tour de France, la plus connue, et dont l'une des Maisons est installée à deux pas du centre ville, et bien oui, cette grande famille là échappe aux marques du temps. Pourtant, par le socle de principes qu'elle continue à mettre en œuvre – partage, respect de la communauté, exigence du travail bien fait –, elle est l'héritière des mouvements de compagnonnage qui se sont développés à l'époque des grands chantiers du Moyen-Âge. Une histoire qui ne date pas d'hier! A croire qu'il y a des points d'éthique qui ne souffrent ni les modes, ni les contingences d'une époque. Ainsi, à l'image de ces bâtisseurs de cathédrales allant de chantier en chantier pour élargir leur expérience et dont le talent avait fait d'eux des hommes libres quand le servage était le lot du plus grand nombre, aujourd'hui encore la seule ambition qui vaille passe autant par la compétence professionnelle que par les rapports aux autres et à soi.

Quel que soit son métier, partout et toujours, une même ligne de conduite: continuer à apprendre, à s'adapter et à se remettre en cause, continuer à transmettre. Une école itinérante de l'excellence en quelque sorte, où se mêlent, pour le meilleur, tradition et modernité, et qui reste une référence : 10 000 jeunes formés chaque année à 27 métiers traditionnels, 38 000 entreprises partenaires, un taux d'embauches supérieur à 90% à l'issue du CAP et des carrières à haute valeur ajoutée ! Toutes régions confondues, on compte environ une centaine de sites répartis aux 4 coins du pays mais les Maisons sont également présentes sur les 5 continents.

Jean Dericq, compagnon chaudronnier, est actuellement le «Prévôt» de celle d'Epône, c'est-à-dire le responsable. Il ne compte pas son temps. « *60 heures par semaine? Je ne dois pas en être loin!* » confesse cet alsacien de 25 ans qui a terminé son Tour de France et qui, selon la coutume, n'est là que de passage. « *3 à 4 ans maximum avant de laisser la place à quelqu'un d'autre. C'est ce que l'on appelle chez nous les années de devoir au cours desquelles on peut aussi, par exemple, être enseignant, maitre de stage… l'objectif partagé par chacun d'entre nous étant de mettre notre expérience au service des nouveaux venus et de les épauler à tout moment de leur parcours.* ».

Avec lui on fait le tour des ateliers installés pour la plupart dans une partie des locaux qui donnent sur la cour carrée dite de la Charronnerie et, comme les apprentis cordonniers-bottiers sont dans le centre ce jour-là, on pousse leur porte. D'emblée, l'ambiance donne le ton et l'on comprend, le seuil à peine franchi, que dans cette

“Nous sommes les seuls à préparer aux métiers qui concernent les matériaux souples: cordonnier-bottier bien sûr, mais aussi sellier, maroquinier, tapissier”

classe de 1ère année de CAP, on n’est pas sur le terrain du «talon minute / ressemelage» version cours accéléré. Non ici, on apprend à fabriquer des chaussures d’exception, du sur-mesure, du très haut de gamme que l’on s’offrira, fortune faite, pour 2 000 ou 3 000 euros la paire, dans une boutique au nom prestigieux.

Comme Marion, Pauline, Quentin, Clémence ou Prescilla, dans ce groupe où l’on a déjà un diplôme en poche (bac littéraire, scientifique, communication graphique ou autre), chacun est concentré sur sa tâche: debout, certains poissent et torsadent le fil qui servira aux coutures, d’autres, assis devant un établi assez bas, préparent une trépointe, rafraichissent à petits coups de marteau le bout dur d’un futur mocassin… du travail minutieux et de longue haleine. *« Comme dans certaines autres Maisons, à Epône nous formons au CAP de couvreur et maçon »* précise le Prévôt. *« Mais nous sommes les seuls à préparer aux métiers qui concernent les matériaux souples: cordonnier- bottier bien sûr, mais aussi sellier, maroquinier, tapissier ».* Pas à pas, de questions en réponses et d’une rencontre à l’autre, les pièces d’un puzzle un peu compliqué quand on n’est pas de la partie, se mettent en place.

Avec Françoise Bouriez, maitresse de Maison attentive à tout et à tous qui, depuis 7 ans, assure l’accueil et l’intendance de la structure, on comprendra que pour devenir compagnon au terme de 5 à 7 années selon les métiers, il faudra tour à tour être apprenti, stagiaire et aspirant avec passage obligatoire à étranger.

Avec Grégoire, 21 ans et maçon, *«le plus beau métier du monde!»*, qui a déjà choisi son programme de progression, on découvrira le sens de l’approfondissement des connaissances. *« Actuellement sur le chantier de réfection de l’église de Plaisir qui date des XIIIe et XIVe siècles, je rejoins la Corse en avril pour participer pendant 4 mois à la construction d’une villa en pierres sèches et béton. Dès septembre, direction Bordeaux pour un an, sur le chantier du nouveau stade de foot. Et puis il y a ce bac pro que je continue de bosser le soir ».*

Avec Jean, 18 ans, Amandine et Caroline, 20 ans, en train de préparer des kilos de chouquettes pour la soirée apéro de fin de semaine, on parlera «du bien vivre en collectivité», qui passe certes par le partage de moments de convivialité mais aussi par celui des connaissances et des tâches quotidiennes nécessaires au confort de tous.

Après 3 longues visites, avant de quitter le Moulin cette fois pour de bon, on s’attarderait bien à bavarder encore un peu ici et là… Rien que pour le charme du lieu, on jetterait volontiers un dernier coup d’oeil à ce réfectoire à la Harry Potter où trône dès l’entrée un incroyable billard à l’aspect baroque et hardiment peint en turquoise… Et puis, il faut le dire, elles étaient fameuses les chouquettes…

Petit message en direction des familles

Vous aviez peut-être rêvé qu’un jour vos enfants fassent Polytechnique, Médecine, Langues O ou le Barreau mais voilà … comme Jean, Quentin, Pauline et tant d’autres, ils ont choisi de devenir menuisier, maçon, pâtissier… Rassurez-vous, ce n’est pas mal non plus!

la vie éco

DE LA CANELLE POUR LA NOËL

Les samedi 7 et dimanche 8 décembre prochains, le Marché de Noël s’invite dans les rues du bourg d’Epône : à ne rater sous aucun prétexte! Idées de décoration et de cadeaux, vin chaud à la cannelle (hum…), épicerie fine, animations et convivialité à tous les étals, avec en plus, sait-on jamais, peut-être quelques flocons pour la circonstance… il y en aura pour tous les goûts et toutes les bourses. Comme les années précédentes, ce grand rendez-vous est organisé par la Ville et l’association des commerçants.

Un toqué à la porte !

Julien Caille, 27 ans, pâtissier de métier (Ecole Grégoire Ferrandi de Paris) a eu l’idée géniale de créer des cours pour les particuliers ou les groupes afin de vous apprendre à reproduire les œuvres d’art gastronomique. Julien fournit les matières premières, s’adapte à votre matériel et votre à cuisine et vous laisse une fiche recette à la fin du cours. Pratique pour les étourdis ! Son auto-entreprise propose également des pâtisseries toutes faîtes et personnalisées pour les grands évènements de votre vie. Présent au Marché de Noël, peut-être le croiserez-vous, pour discuter entre fins gourmets !
La Pâtisserie, 06 49 47 41 05
www.julien-caille.fr

Ad video-eternam **Il y en a dans la boîte ! Transfert videoArdiden vous propose de convertir vos vidéos bloquées sur des formats périssables (cassettes HI8DV/Mini DV, 8 et Super 8, VHS) en numérique, pour vous les restituer sur cd ou dvd. Ainsi, vos souvenirs seront à l’épreuve du temps… et des visionnages !** 01 30 91 02 27 / 06 77 55 05 35 / contact@transfert-video-ardiden.com

Erratum

Nous vous contions, dans le précédent Vivre à Epône, les bienfaits que les « petites pauses de Laure », service d’esthétique à domicile, avaient sur votre beauté. Un oubli cependant: le numéro de téléphone auquel vous pouvez la joindre pour prendre rendez-vous. Allez, c’est réparé ! Vous pourrez dorénavant retrouver Laure en faisant le 06 15 90 86 10, et toujours, bien entendu, sur son site petitespausesdelaure.fr ainsi que sur sa page facebook du même nom.

Brocante
La journée des bonnes affaires

Profitant d’une météo agréable, promeneurs du dimanche et chineurs en tous genres sont venus nombreux à la brocante des commerçants, qui avait lieu le dimanche 16 septembre dans les rues du bourg. Sur les étals, des vêtements, des livres, des bibelots au charme suranné, bref tout un bric- à- brac hétéroclite accessible aux acheteurs pour 1 pièce ou deux! Bilan de la journée: des bonnes affaires à la pelle et une ambiance super cool.

en bref

SALON D'ART

L'association des « Compagnons du Spectacle » a été très heureuse de présenter son premier salon d'art et création qui s'est déroulé dimanche 13 mai à la salle Jean Monnet.

22 artisans et particuliers ont participé à cette manifestation.

A VOUS L'ANTENNE !

LFM, la radio qu'on écoute à Epône ! Si les jeunes experts, qui ont récemment interrogé M. Hollande, Président de la République, et M. Peillon, Ministre de l'éducation, font la renommée de la station, une foule de talents ne demande qu'un peu de lumière pour briller ! Entre ses émissions spéciales, ses échos épônois et ses portraits de femme, LFM c'est tous les jeudis à 11h sur le 95.5 fm.

SUR LE TATAMI

Des cours à partir de 4 ans jusqu'aux adultes, une ambiance sympa, plusieurs modes de règlement, des entraînements le lundi et le mercredi... Retrouvez les informations du Judo club épônois pour la saison 2012-2013 sur le site de la Ville : www.epone.fr, onglet Temps libre, Espace associations, rubrique Sports.

AFMTÉLÉTHON INNOVER POUR GUERIR

TÉLÉTHON : DES ASSOS À L'ASSAUT

Le Téléthon aura lieu les 7 et 8 décembre à la Salle du Bout du Monde. Cet événement de portée nationale doit énormément au soutien de la Ville et à l'investissement des innombrables associations sur Epône. Pour la plupart déjà présentes à la Saint Jean, ces dernières occuperont le devant de la scène en proposant démonstrations, spectacles, restauration, ou tout simplement une présence joyeuse en guise de soutien à cette noble cause.

CRARM : ÇA SENT LE SAPIENS

Vous ne le savez pas encore, mais un de vos lointains cousins se prénommait probablement Azil. Héros du roman « Le souffle du lion », ce jeune chasseur vivait il y a plus de quinze mille ans sur les terres où s'étendent aujourd'hui immeubles et autoroutes. En prise avec un redoutable lion, lui et ses acolytes auront fort à faire ! Le chemin iniatique parcouru par Azil nous fait découvrir un territoire bien différent de celui que nous connaissons : la steppe s'y raréfie pour laisser place à la forêt, les hommes et les animaux évoluent dans leurs habitats et leurs modes de vie. Roman sur une période méconnue, cet ouvrage au style alerte et plein d'humour se veut un recueil des morceaux de vie de nos aïeux, finalement plus proches de nous que nous pourrions le penser.

Son auteur, Jean-Michel Portier, présente la particularité d'être le président du Centre de Recherches Archéologiques de la Région Mantaise (CRARM), basé à Epône. Une préface de Pierre Bodu et plusieurs illustrations viennent compléter ce récit, trouvable sur les circuits habituels (Amazon, FNAC) et près de chez vous : librairie de Septeuil, Tonnenx à Mantes-la-Jolie, La Réserve à Mantes-la-Ville…

ALCOOL ACTION À VOTRE ÉCOUTE !

Ecoute, soutien et amitié aux personnes qui souffrent des méfaits de l'alcool, voilà ce que propose d'offrir l'association Alcool Action 78, située dans notre ville. Elle se réunit les 2ème et 4ème lundis de chaque mois à 20h30 à l'Hôtel de Ville. Si vous souhaitez prendre contact avec Alcool Action, et pourquoi pas vous joindre à ses réunions, merci de contacter Jean-François, au 01 34 74 32 38. Plus d'infos : www.alcoolaction78.org

Tous en scène !

Vous avez entre 13 et 17 ans et vous avez envie de rencontrer des ados de votre âge en partageant avec eux une aventure créative? Pourquoi alors ne pas rejoindre le Théâtre des Oiseaux ? Cette compagnie de spectacle vivant qui a été créée il y a maintenant 4 ans, vous invite à la rejoindre pour participer à sa saison artistique. Et si vos coups de cœur et coups de blues trouvaient leur place dans un œuvre collective qui serait jouée avec brio sur de nombreuses scènes de la Communauté d'agglo?

Que vous habitiez une commune rurale ou la ville, il suffit de faire partie du territoire de la Camy, partenaire de l'opération, pour se lancer dans l'aventure.

Renseignements: *Théâtre des Oiseaux, place Jules Trolliard, Buchelay - theatredesoiseaux@wanadoo.fr*

DON DU SANG +++

Lors de la collecte de sang du mercredi 19 septembre, 149 personnes se sont présentées (bravo aux 13 nouveaux donneurs !), une affluence telle que le médecin responsable a été obligé d'arrêter la séance peu après 19h (au lieu de 20h) pour pouvoir effectuer tous les prélèvements.

Une trentaine de personnes ont ainsi été contraintes de repartir sans avoir pu donner leur sang. Des «coeurs» généreux auxquels l'Amicale souhaite présenter ses excuses pour ce contretemps. La prochaine collecte, qui aura lieu le 12 décembre, sera l'occasion de nouveaux dons, et l'Amicale compte bien évidemment sur une présence massive.

En outre, la Bourse aux Jouets organisée par l'ADSBE aura lieu début novembre : mercredi 7 et vendredi 9 pour les dépôts et samedi 10 et dimanche 11 pour la vente au public.

L'ÉCRIVAIN PUBLIC VOUS PRÊTE SA PLUME

Vous avez besoin d'une aide pour comprendre et rédiger les documents administratifs et officiels de la vie quotidienne (formulaires, courriers pour la banque, la CAF, une demande de logement, Pôle Emploi, la sécurité sociale…) ? La Camy vous propose un service d'Ecrivain Public pour vous accompagner de manière anonyme, confidentielle et gratuite. Il compte 3 personnes qui assurent 90 heures de permanences réparties sur 6 sites de proximité.

1 CCAS DE PORCHEVILLE
tous les 2e et 4e mercredis du mois, de 14 à 17 heures, sur rendez-vous
(Tél. 01 30 98 87 87)

2 CCAS DE ROSNY-SUR-SEINE
tous les 1er et 3e mercredis du mois de 14 à 17 heures, sur rendez-vous
(Tél. 01 30 42 86 49)

3 CENTRE DE VIE SOCIALE AUGUSTIN SERRE
60, rue Louise Michel, Mantes-la-Ville,
le lundi de 9 à 12 heures, sans rendez-vous
(Tél. 01 30 98 45 46)

4 HÔTEL DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMERATION
Rue des Pierrettes, Magnanville,
le vendredi de 9 à 12 heures, sans rendez-vous
(Tél. 01 30 98 30 92)

5 AGORA / CENTRE DE RESSOURCES ASSOCIATIVES
254, bd du Maréchal Juin, Mantes-la-Jolie,
le lundi et le mardi de 9 à 12h30 et de 13h30 à 17 heures, le jeudi de 9 à 12h30, le vendredi de 13h30 à 17 heures, sans rendez-vous
(Tél. 01 30 94 84 11)

6 MAIRIE DE QUARTIER DU VAL FOURRÉ
du lundi au vendredi, de 9 à 12 heures et de 13 à 17 heures, sans rendez-vous
(Tél. 01 34 00 16 16)

- ✔ 3 écrivains publics
- ✔ 90 h de permanences
- ✔ 6 sites

La Camy planche sur l'offre de transport

Le territoire de Mantes en Yvelines poursuit sa mutation : arrivée du RER E, ouverture de nouveaux équipements, renouvellement de l'offre de logements, accueil de nouvelles entreprises… Pour faire face à ces évolutions et proposer le service attendu par les habitants, la Camy doit adapter son offre de mobilité. C'est la raison pour laquelle, depuis mi-septembre, elle lance une étude sur l'évolution de la circulation routière à horizon 2020.

Les déplacements sont une thématique prioritaire pour la Communauté d'agglomération de Mantes en Yvelines

Des solutions ont déjà été apportées ou sont à l'étude pour les offres de transport en commun : extension du transport à la demande «Tamy» (voir dossier), amélioration des correspondances et cadencements, création de nouveaux points d'arrêts, lancement prochain d'un plan de restructuration du réseau de bus, étude en cours du pôle gare en vue de l'arrivée du RER E (…), les chantiers ne manquent pas.

Aujourd'hui, afin de concilier et rendre complémentaires les différents modes de transport, la Camy s'interroge sur l'évolution de la circulation routière face aux transformations qui attendent Mantes en Yvelines.

C'est la raison pour laquelle, jusqu'en décembre 2012, un cabinet d'étude procède, sur plusieurs points d'entrée de l'agglomération, à un sondage portant sur les trajets des usagers de la route. La réponse des personnes interrogées permettra de déterminer les pratiques de déplacement et de mieux connaitre l'état du trafic dans le Mantois.

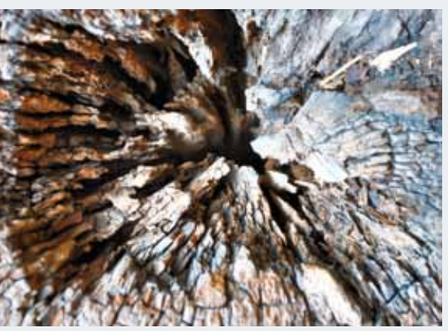
Cette enquête, réalisée en partenariat avec le Conseil Général, les communes d'Issou, Guitrancourt et Limay, fournira un vaste recueil de données sur les habitudes de mobilité au sein du territoire. L'objectif poursuivi est évidemment de répondre au mieux aux besoins des habitants: dans cette perspective, l'étude sera un outil très utile à l'élaboration d'une politique de transport pertinente et fournira de nombreux éléments pour estimer au plus près l'impact des futurs projets

Commandez votre Pass culture!

La Camy poursuit ses actions pour l'incitation à la pratique culturelle du plus grand nombre, en lançant le Pass' Culture. Bien plus qu'une carte de fidélité offrant un allègement des tarifs (réduction de 5€ pour les spectacles labellisés programmés sur l'ensemble du territoire), cette carte vous propose de nombreux autres services toute l'année: information régulière de l'actualité culturelle des structures partenaires, invitations en avant-première… Gratuite, nominative, sans limite de validité, cette carte est réservée à tous les habitants de la CAMY, quel que soit leur âge. Comment s'inscrire ? Directement en consultant le site camy-info.fr, (onglet Carte Culture), par courrier ou en se rendant sur place à la Camy, rue des Pierrettes, Magnanville.

Non, l'hiver n'est pas de tout repos pour les jardiniers

FLORILÈGE DE CONSEILS ET DE PETITS TRUCS POUR LE JARDIN ET LES PLANTES D'INTÉRIEUR.



AU BOULEAU !

Les premières gelées matinales pointent le bout de leur nez ? Pas de temps à perdre: il faut penser à protéger arbres et arbustes pour les aider à affronter les morsures de l'hiver sans trop de dégât. Plusieurs étapes: débarrassez-les tout d'abord des branches et fruits morts, puis élaguez-les et transportez à la brouette, du compost à leurs pieds (vous bêcherez l'ensemble au dégel). Enfin, grattez les troncs avec une brosse en métal, pour éliminer les éventuels parasites et lichens. Quand toutes ces opérations auront été effectuées, votre jardin aura probablement besoin d'un bon coup de râteau. Allez, bon courage!

LE THAUMATURGE DES BÊCHES

Que deviendrait le bon jardinier sans sécateur, bêche, binette et tout le reste de la panoplie? Bien entretenu, ce matériel peut durer des années. Alors profitez de l'hiver pour réviser vos outils et nettoyez-les si besoin. De la terre subsiste ? Après l'avoir humectée, grattez-la avec une spatule en bois, puis passez un bon coup de brosse en chiendent préalablement trempée dans de la lessive à l'essence de pin. Un produit antirouille viendra finaliser la séance de nettoyage de vos petits protégés.

HOME, SWEET HOME

Pendant la période hivernale où les jours sont plus courts et le soleil plus timide, pensez à rapprocher vos plantes d'intérieur des fenêtres afin d'améliorer leur photosynthèse. Surveillez de près le taux d'humidité, notamment pour vos espèces exotiques mais, de façon générale, attention à l'excès d'eau si vous voulez éviter le pourrissement : un à deux arrosages hebdomadaires sont amplement suffisants ! Côté chauffage, si une pièce à 18°c semble idéale, ajoutez deux ou trois degrés pour les plantes grasses et cactus.

Le conseil

Le prochain Conseil municipal aura lieu le jeudi 6 décembre à 20h30

dates de fermeture de la mairie en 2012

La mairie sera exceptionnellement fermée le samedi 22 décembre

PHILIPPE DUREUIL

Tri sélectif : rappel

BACS JAUNES ET BLEUS	BACS VERTS
8 et 22 novembre, 6 et 20 décembre	**1er et 15 et 29 novembre, 13 et 27 décembre**

ENCOMBRANTS	DÉCHETS VERTS
4 décembre Pour rappel, les encombrants ne prennent ni les pneus, ni les pots de peinture, ni les bidons d'huile	**12 et 26 novembre, 10 décembre**

ORDURES MÉNAGÈRES
tous les mercredis

NB : Depuis l'entrée d'Epône dans la CAMY, la communauté a récupéré la compétence de tri sélectif. Info Déchets : 01 30 98 78 14

La déchetterie

Elle est située à Épône, près du parc d'activités des Beurrons.

horaires d'ouverture

DU 1er OCTOBRE AU 31 MARS	DU 1er AVRIL AU 30 SEPTEMBRE
lundi 14 h - 17 h **mercredi** 14 h - 17 h **samedi** 9 h - 12 h et 14 h - 17 h **dimanche** 9 h - 12 h	**lundi** 14h – 19h **mercredi** 9h – 12h et 14h – 19h **vendredi** 14h – 19h **samedi** 9h – 12h et 14h – 19h **dimanche** 9h – 12h

votre mairie

90, avenue du professeur Emile Sergent 78680 Épône
tél 01 30 95 05 05
fax 01 30 95 05 15

Courriel contact@epone.fr
Site web www.epone.fr
Horaires d'ouverture
tous les jours de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15
samedi matin de 8 h 30 à 11 h 45

services municipaux

Accueil/Affaires générales 01 30 95 05 05
Etat civil 01 30 95 05 20
Secrétariat du Maire 01 30 95 05 14
Services techniques 01 30 95 05 08
Urbanisme 01 30 95 05 09
C.C.A.S. 01 30 95 05 10
Scolaire 01 30 95 05 24
Jeunesse 01 30 95 05 18
Communication 01 30 95 05 16
Antenne emploi 01 30 95 05 11
Police municipale 01 30 95 60 62
Centre culturel Dominique de Roux 01 30 95 60 29
Centre de loisirs « Le Verger » 01 30 91 08 70
Bibliothèque 01 30 95 49 70
Mairie annexe 01 30 90 24 79
Ouverture le mercredi matin de 9h à 11 h
Siré 27 rue de la Brèche 01 30 95 45 69
« Les Ifs » maison de la petite enfance 27 rue de la Brèche 01 30 95 00 49

Les samedis du maire

Vous souhaitez rencontrer votre maire, Gérard Raspaud ? Il reçoit sur rendez-vous le samedi matin. Tél : 01 30 95 05 14.

les permanences

assistantes sociales

Vous souhaitez prendre rendez-vous avec les assistantes sociales ? Contactez Mme Chauvicourt, au 01 30 94 85 35. En cas d'urgence, vous pouvez vous adresser à l'Espace territorial, 8 quater avenue division Leclerc, Mantes-la-Jolie. Tel: 01 30 94 44 56.

conciliateur

Les permanences du conciliateur ont lieu le 3ème jeudi de chaque mois de 8h30 à 11h30. Prendre rendez-vous en mairie auprès du service Accueil.

avocat

Permanence le 4ème samedi du mois de 9h30 à 11h30. Prendre rendez-vous en mairie auprès du service Accueil.

ÉPÔNE D'ABORD

EPÔNE D'ABORD VOUS INFORME

GROUPE ÉPÔNE D'ABORD

e-mail
contact@eponedabord.fr

200 éoliennes prévues en Ile-de-France dont une partie sur les terres d'Epône ! Dans ce contexte *Epône d'abord* se positionne pour les énergies renouvelables, mais dénonces les éoliennes dans notre région, qui ne répondront pas, compte tenu des jours de vent et de sa force, à des critères de rentabilité énergétique maximale. De ce fait, nous disons NON à la pollution visuelle et sonore, NON à la réquisition de terres agricoles, NON à la perturbation de la faune et de la flore… NON à ce projet.

Le PLU ? Où va-t-on ? Comment la commune peut-elle absorber autant de nouveaux logements alors que les infrastructures sont déjà saturées ? Faut-il encore diminuer la surface agricole ?

La politique nationale actuelle ponctionne de plus en plus le contribuable… Vue l'augmentation des tarifs de la rentrée, les élus de la majorité du Conseil Municipal d'Epône suivent-ils le même chemin politique ?

Pour information :

• est-il admissible qu'un élu délégué à la jeunesse bouscule un jeune dans les rues de notre commune ?

• est-il admissible que les Epônois paient la fréquentation des enfants mézièrois au centre de loisirs d'Epône ?

Epône d'abord reste à votre disposition pour vous soutenir et répondre à toutes vos questions.

ÉPÔNE AU PLURIEL

DES CRAINTES QUI SE VÉRIFIENT

DOMINIQUE FRANCESCONI ET GAËL ARCONDÉGUY, ÉPÔNE AU PLURIEL

courriel
eponeaupluriel@gmail.com
courrier
77, rue des Deux Frères Laporte

Au moment du vote du budget, en mars, nous avions rendu publiques nos inquiétudes sur la gestion des grands projets qui devraient transformer notre commune. Monsieur le Maire nous promettait une "année 2012 sous le signe du dynamisme". Qu'avons-nous vu ? Quelques grandes réalisations :

— 11 places de parking derrière l'ancien hôtel de l'Univers (avec un fort dépassement du budget initial) ;

— La mise en route de la procédure d'établissement du PLU, avec un bon travail de concertation mais pas d'ambition sur le développement à venir (ex. l'inscription dans les grands projets du Val de Seine).

— Un audit financier mais toujours pas de conclusions alors que certains documents de travail ont déjà été publiés dans le *Vivre à Epône.*

— L'entrée dans la CAMY dont les bénéfices pour les Epônois restent à construire (bien veiller par exemple à ce que les salles communales ne soient pas subtilisées à nos associations).

— La reprise dans le domaine public des lotissements des Dolmens et du Château mais un manque de concertation avec nos communes voisines qui freine le réaménagement du quartier de la gare.

— La mise en place du service de transport à la demande mais toujours pas de desserte par la ligne Express A14 pour la Défense.

Nous avions raison de nous inquiéter.

Des travaux d'urgence ont bien été entrepris dans nos écoles, mais nous n'avons pas eu de signes concrets sur l'avancement du projet de nouveau groupe scolaire. La principale annonce du budget, le bâtiment modulaire du parking de la mairie, est encore loin de sortir de terre. Des décisions arbitraires sont prises sur l'affectation des personnels municipaux. Des problèmes de sécurité ont lieu aux abords des écoles par un manque de contrôle du respect des règles de stationnement et de circulation.

La mairie investit dans des biens mais pas dans l'humain : elle ne mène pas d'actions de proximité comme les sensibilisations aux règles du bien vivre ensemble à destination des enfants et de leurs parents.

Des biens immobiliers sont toujours inoccupés sans volonté de promouvoir le logement social : comme nous l'avions annoncé, aucun logement social ou accessible n'a été créé en 2012.

Toujours des rêves : maintenant un projet de stade olympique pour le BMX. Mais la réalité est plus rude : les demandes d'aide auprès du CCAS sont en hausse. La précarité s'accroît.

Les élus d'Epône au Pluriel continuent à porter les projets de notre programme de 2010, pour la justice sociale, les services de proximité et le développement durable.

Yves BITOUN
Géomètre - Topographe - Ingénieur C.E.S.I. - Ingénieur Européen
Ingénieur - expert assermenté près de la Cour d'appel de Paris
est à votre disposition pour vous assister dans tous les domaines :
INGÉNIERIE (Pathologie du bâti)
(fluides, energies, utilités...)
ENVIRONNEMENT
(Pollutions, Amiante, Termites...)
Diagnostic Amiante décret 2/96
TOPOGRAPHIE
(Relevés, Implantations, Superficies...)
Loi CARREZ et son décret de 6/97
ÉVALUATIONS
(Immobilières, Foncières, Accidents...)
(Evaluations agréées banques, assurances et pays de la Communauté Européenne)
EXPERTISES
(Assistance conflits privés)
30 rue des Ardennes (métro Ourcq Cité des Sciences) 75019 Paris
01 42 38 17 28

GUY HOQUET
L'IMMOBILIER
Vous achetez ?
Vous vendez ?
Vous louez ?
... Vous souhaitez simplement vous informer ?
Guy Hoquet Epône à l'écoute de tous vos projets
L'agence vous sourit ! 01 30 91 19 27
« Les Beurrons » à côté du Panier Frais
Jean-Baptiste et Virginie HEBERT

Vous êtes au centre de notre quotidien
VIALUM
Éclairage public (HT, BT...) • Réseaux électriques aériens et souterrains
Signalisation tricolore • Illuminations festives et événementielles
Éclairage d'installations sportives • Contrôle d'accès • Éclairage architectural

Espace Fermeture Pose

Fenêtres - Portes - Volets - Stores - Portails & Clôtures - Automatismes - Portes de Garages

Devis Gratuit sous 48 heures

Hall d'exposition

1, avenue du Canal - 78680 Epône

Ouvert du lundi au samedi

Tél. : 01 34 74 23 28

site internet :

www.efp78.com

courriel :

efp.sarl@wanadoo.fr

Possibilités de financements

Art & fenêtres

l'art d'être unique

Pelatis

Vous êtes au centre de notre quotidien